

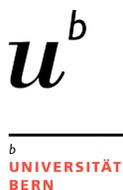
Présentation des Projekts *Toponymie de la Suisse romande* |
Présentation du projet *Toponymie de la Suisse romande*

Organisatorin | Organisatrice

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften
Académie suisse des sciences humaines et sociales
Accademia svizzera di scienze umane e sociali
Accademia svizra da ciencias umanas e socialas
Swiss Academy of Humanities and Social Sciences



Zusammenarbeit | Collaboration



CONFÉRENCE INTERCANTONALE
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE
LA SUISSE ROMANDE ET DU TESSIN

Académie suisse des sciences sociales et humaines
Contact
manuela.cimeli@sagw.ch

Académie suisse des sciences sociales et humaines
Maison des Acadmies
Laupenstrasse 7, Postfach, 3001 Berne, Suisse
t +41 (0)31 306 92 50; e sagw@sagw.ch
www.sagw.ch

Présentation des Projekts
Toponymie de la Suisse romande

Présentation du projet
Toponymie de la Suisse romande

6. Dezember 2019 | 6 décembre 2019

Université de Neuchâtel
Faculté des sciences économiques

Rue Abram-Louis Breguet 2
Saal R 110 | salle R 110



Programme

Présentation du projet *Toponymie de la Suisse romande*

dès 12:30	Café de bienvenue
13:15	Début de la manifestation
13:15-13:30	Mot de bienvenue du Glossaire des patois de la Suisse romande (GPSR), Yan Greub, directeur Mot de bienvenue de la Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin (CIIP), Andreas Dutoit Marthy Mot de bienvenue du rectorat de l'Université de Neuchâtel, Felix Kessler Mot de bienvenue de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH), Manuela Cimeli
13:30-13:45	Accueil et présentation du projet <i>Toponymie de la Suisse romande</i> Iwar Werlen (Université de Berne, président du projet)
13:45-14:05	Présentation du fichier Muret, base matérielle de travail pour le projet <i>Toponymie de la Suisse romande</i> Jérémie Delorme, Julie Rothenbühler, Nathaniel Hiroz, Othilie Girardin, Cassandre Javet (toutes et tous du GPSR)
14:05-14:25	Présentation du Centre de recherche onomastique de l'université de Berne (répertoire des toponymes du canton de Berne) ainsi que de la base de données Fluna de l'Université de Berne. Articulation entre le fichier Muret et la base de données Fluna. Thomas Franz Schneider et Hannes Degen (Université de Berne)
14:25-14:55	Pause café
15:00-15:20	Présentation de www.ortsnamen.ch . Articulation avec les données du projet <i>Toponymie de la Suisse romande</i> . Tobias Roth (Schweizerisches Idiotikon)
15:20-15:40	Quelles sont les prochaines étapes du projet <i>Toponymie de la Suisse romande</i> ? Thomas Franz Schneider
15:40-16:00	Questions du public
16:00-16:05	Clôture de la manifestation par Manuela Cimeli (ASSH)
16:05-17:00	Pause café et petite collation

Programm

Präsentation des Projekts *Toponymie de la Suisse romande*

Ab 12:30	Willkommenscafé
13:15	Beginn der Veranstaltung
13:15-13:30	Grusswort Glossaire des patois de la Suisse romande (GPSR), Yan Greub, Direktor Grusswort Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin (CIIP), Andreas Dutoit Marthy) Grusswort Rektorat Universität Neuchâtel, Felix Kessler Grusswort Schweizerische Akademien der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW), Manuela Cimeli
13:30-13:45	Begrüssung und Präsentation des Projekts <i>Toponymie de la Suisse romande</i> Iwar Werlen (Universität Bern, Präsident des Projekts)
13:45-14:05	Präsentation des Fichier Muret: Arbeitsmaterial für das Projekt <i>Toponymie de la Suisse romande</i> Jérémie Delorme, Julie Rothenbühler, Nathaniel Hiroz, Othilie Girardin, Cassandre Javet (alle GPSR)
14:05-14:25	Präsentation der Forschungsstelle für Namenkunde (Ortsnamenbuch des Kantons Bern) sowie der Datenbank Fluna der Universität Bern. Verbindung zwischen dem Fichier Muret und der Datenbank Fluna. Thomas Franz Schneider und Hannes Degen (beide Universität Bern)
14:25-14:55	Cafépause
15:00-15:20	Präsentation von www.ortsnamen.ch . Verbindung zu den Daten des Projekts <i>Toponymie de la Suisse romande</i> . Tobias Roth (Schweizerisches Idiotikon)
15:20-15:40	Welches sind die nächsten Schritte des Projekts <i>Toponymie de la Suisse romande</i> ? Thomas Franz Schneider
15:40-16:00	Fragen aus dem Publikum
16:00-16:05	Abschluss der Veranstaltung durch Manuela Cimeli (SAGW)
16:05-17:00	Cafépause und kleines Zvieri